



RAW
MerakiScans

Cap. #33

Tradutor

Kyoya

Revisor / QC

Kyoya/Gatts

Type

Kyoya

Redraw

Celes

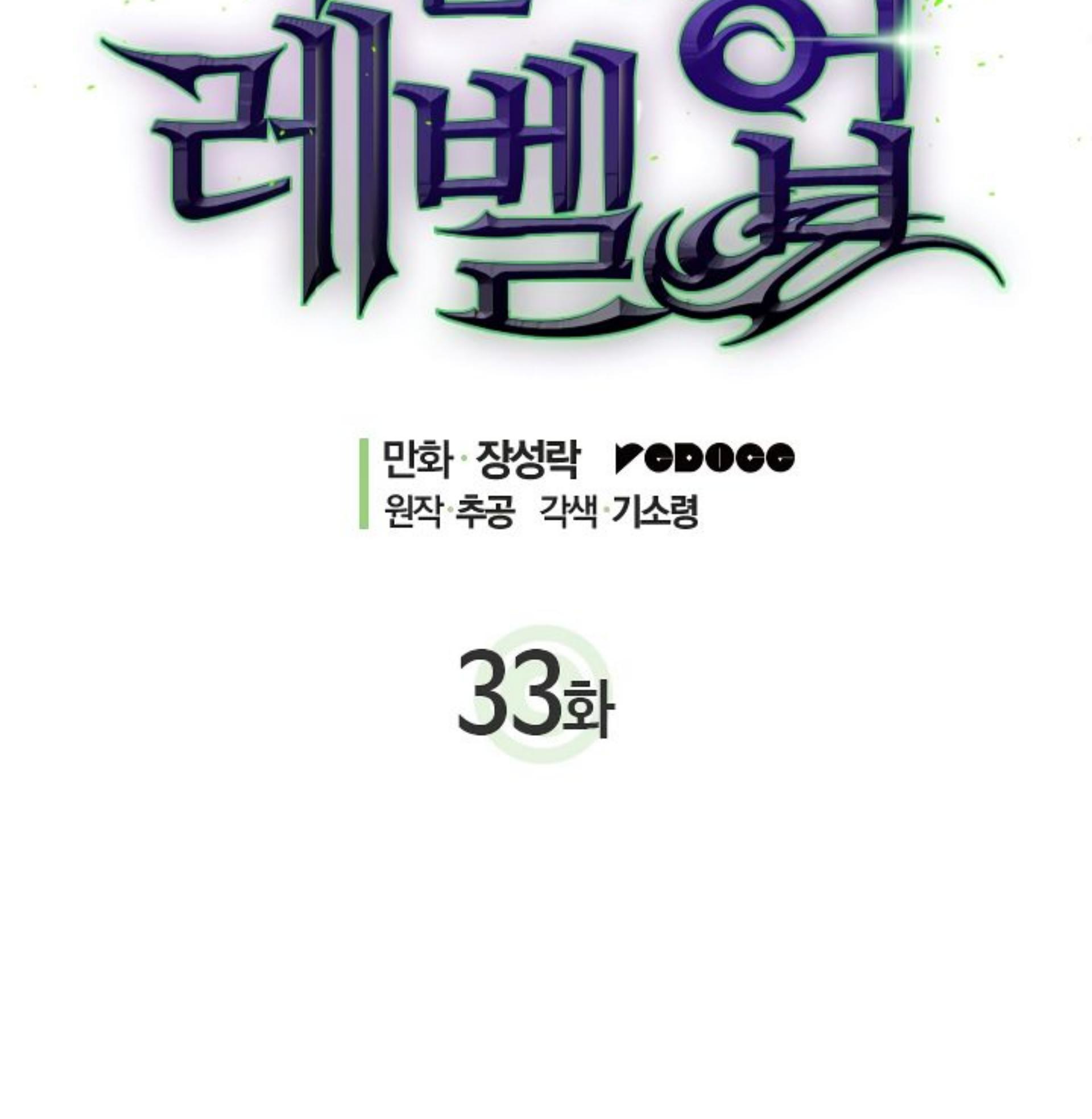
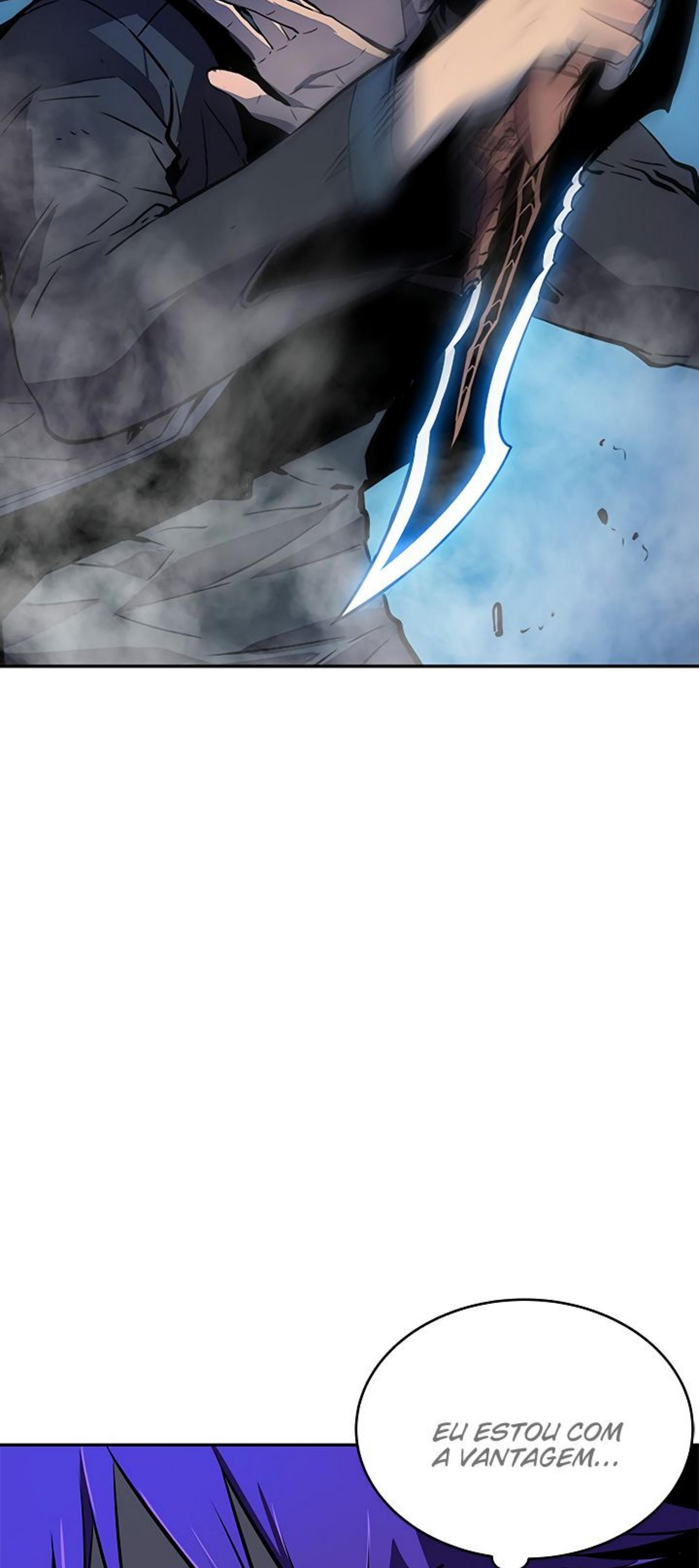
Clean

Celes

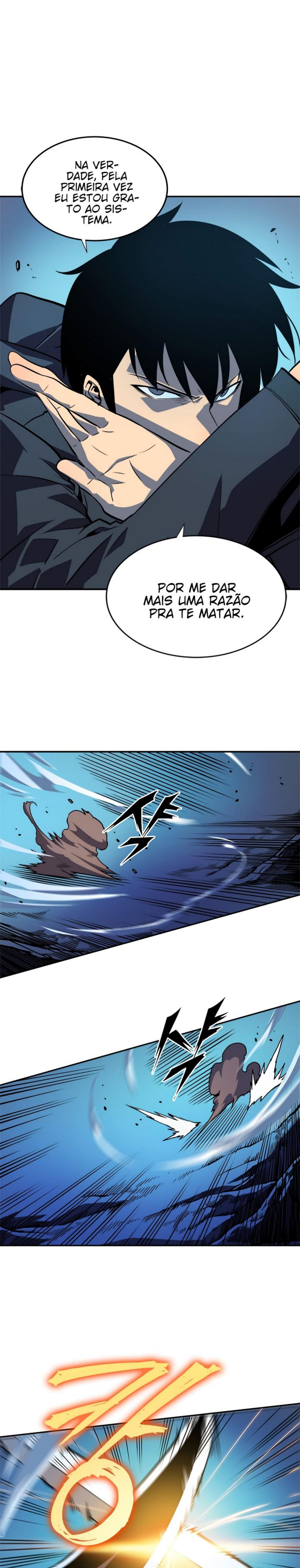
Sinopse: Dez anos atrás, depois do "Portal" que conecta o mundo real com um mundo de monstros se abriu, algumas pessoas comuns receberam o poder de caçar os monstros do portal. Eles são conhecidos como caçadores. Porém, nem todos os caçadores são fortes. Meu nome é Sung Jin-Woo, um caçador de rank E. Eu sou alguém que tem que arriscar a própria vida nas dungeons mais fracas, "O mais fraco do mundo". Sem ter nenhuma habilidade à disposição, eu mal consigo dinheiro nas dungeons de baixo nível... Ao menos até eu encontrar uma dungeon escondida com a maior dificuldade dentro do Rank D! No fim, enquanto aceitava minha morte, eu ganhei um novo poder...

Gêneros: Aventura, Ação, Shounen.

Solo Leveling - Jang Sung-Lak



33화



NA VER-
DADE, PELA
PRIMEIRA VEZ
EU ESTOU GRA-
TO AO SIS-
TEMA.

POR ME DAR
MAIS UMA RAZÃO
PRA TE MATAR.



UMA CLASSE
QUE SE ESPECIALI-
ZA EM ADAGAS E
AGILIDADE!

UM CAUSA-
DOR DE DANO EM
CURTAS DISTÂNCIAS
PREPARADO PARA
ASSASSINAR!

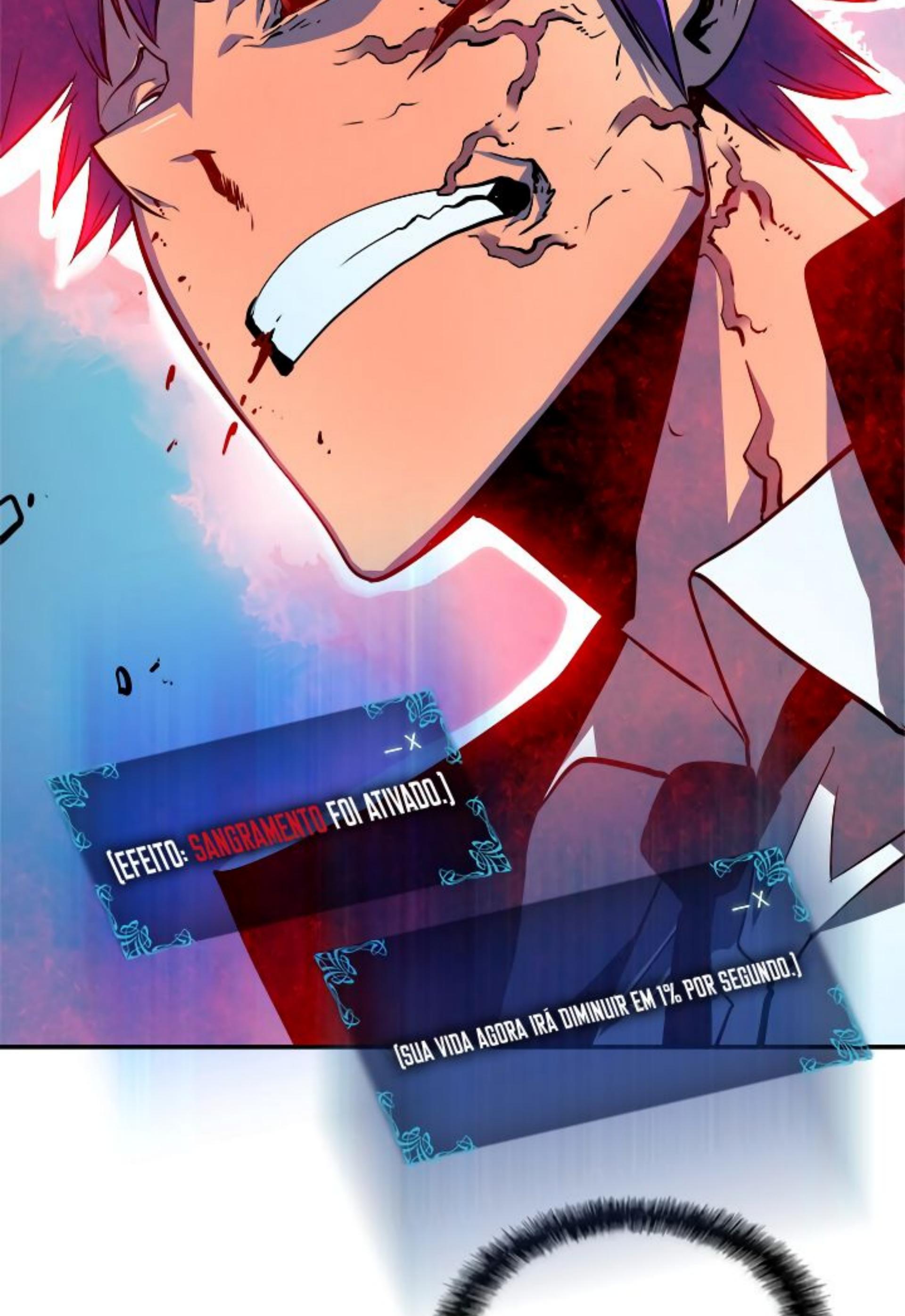
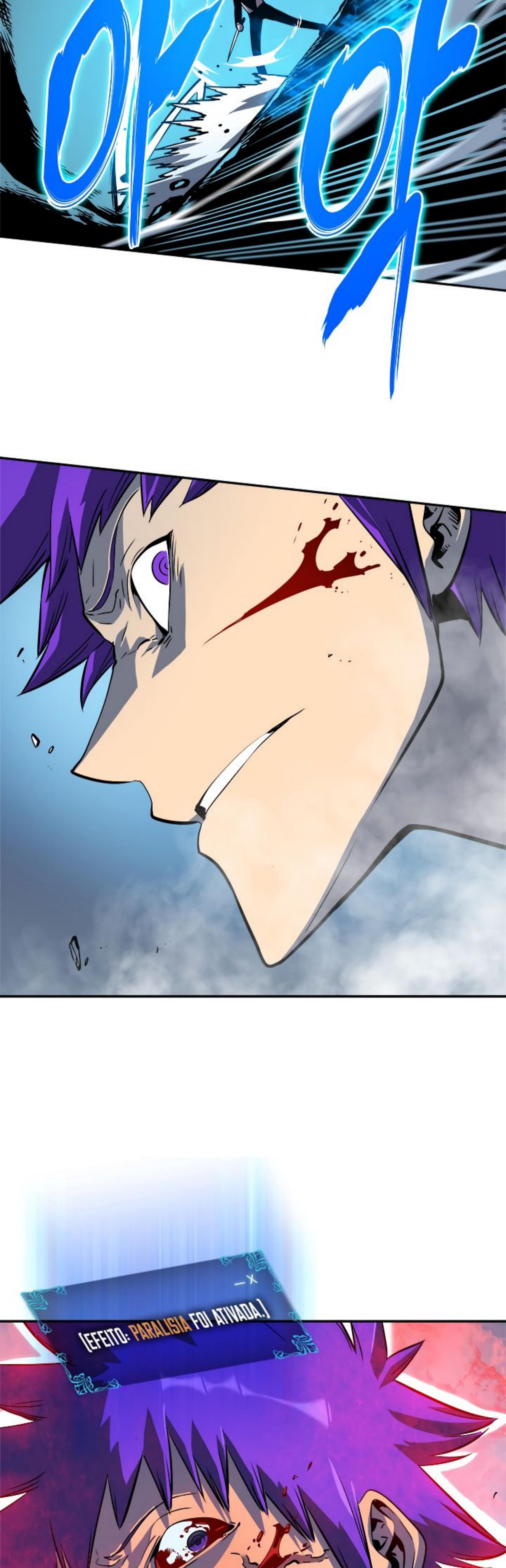
EU NÃO
SOU O MELHOR
COUNTER CON-
TRA VOCÊ?!

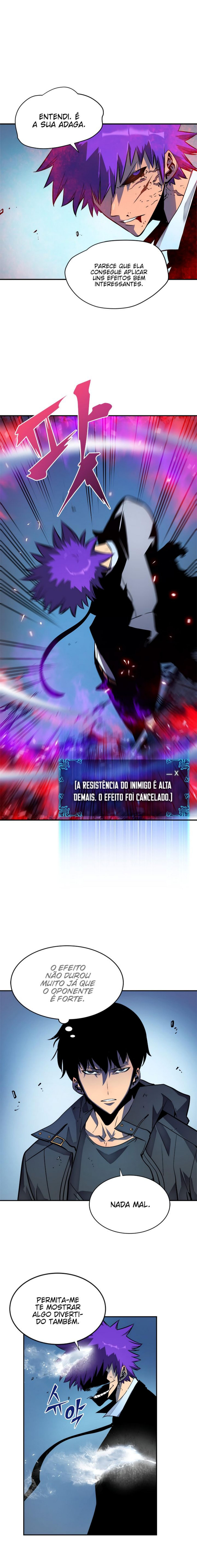
SIM, EU REALMENTE ESTOU APRENDENDO MUITO COM VOCÊ.

INCLUINDO O FATO DE QUE CARAS QUE FALAM DEMais NAS LUTAS, GERALMEN- TE SÃO INÚTEIS.

[HABILIDADE:
ARRANCADA ATIVADA.]

-SUA VELOCIDADE DE MOVIMENTO IRÁ AUMENTAR EM 30%.
-1 DE MANA SERÁ CONSUMIDA A CADA MINUTO.





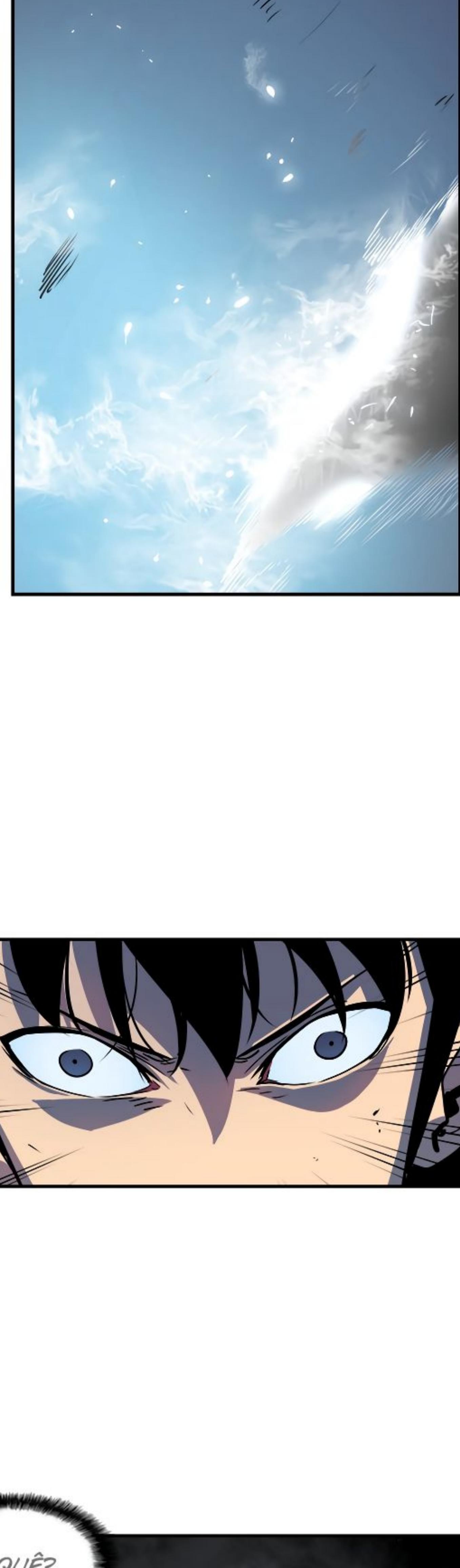
ENTENDI. É
A SUA ADAGA.

PARECE QUE ELA
CONSEGUE APLICAR
UNS EFEITOS BEM
INTERESSANTES.

O EFEITO
NÃO DUROU
MUITO JÁ QUE
O OPONENTE
É FORTE.

NADA MAL.

PERMITA-ME
TE MOSTRAR
ALGO DIVERTI-
DO TAMBÉM.



This image is a high-contrast, abstract graphic. The left side features a dense, dark grid of fine, intersecting lines forming a perspective-like structure. The right side is dominated by a large, solid white circle. The overall effect is minimalist and geometric.

E QUE...

A dynamic comic panel featuring a character with dark hair and a yellow face, seen from the side and back. The background is a light blue with several black diagonal lines suggesting motion or speed. In the foreground, large, bold, black-outlined letters spell out "KATON".

1



A large, stylized graphic of the words "IT TO GO" in bold, black, outlined letters. The letters have a dynamic, slanted appearance. The background consists of numerous thin, diagonal blue and white lines, creating a sense of motion or speed.

SERIA CURADO
RAPIDAMENTE SE
VOCÊ FOSSE CURA-
DO DIRETAMENTE,

MAS DESSA
DISTÂNCIA, SÓ FEITI-
ÇOS BÁSICOS DE CURA
IRIAM FUNCIONAR.

JIN-WOO!!

NÃO TENTE
FAZER NADA E
CONTINUE ON-
DE ESTÁ.

EU IREI AÍ
QUANDO FOR
SUA VEZ.

멍칫

EU NÃO POSSO
NEM MESMO SAIR PRA
BUSCAR AJUDA...

SE CONTINUAR
ASSIM, A VITALIDA-
DE DO SR. SUNG VAI
SE ESGOTAR PRI-
MEIRO.

EU NÃO CONSIGO
AJUDAR O SR. SUNG
COM MINHAS PRÓPRIAS
HABILIDADES, MAS

ELI TENHO QUE
GANHAR TEMPO SU-
FICIENTE PRA ELE
SER CURADO...!

CONSEGUE
AGLENTAR MEUS
ATAQUES MESMO COM
ESSE SEU CORPO
FRACO?

AO MENOS, VOCÊ
NÃO VAI MAIS CONSE-
GUIR ATINGIR A VELO-
CIDADE QUE VOCÊ
ATINGIA ANTES.

QUANTOS
MINUTOS ATÉ SU-
AS FERIDAS SEREM
CURADAS?

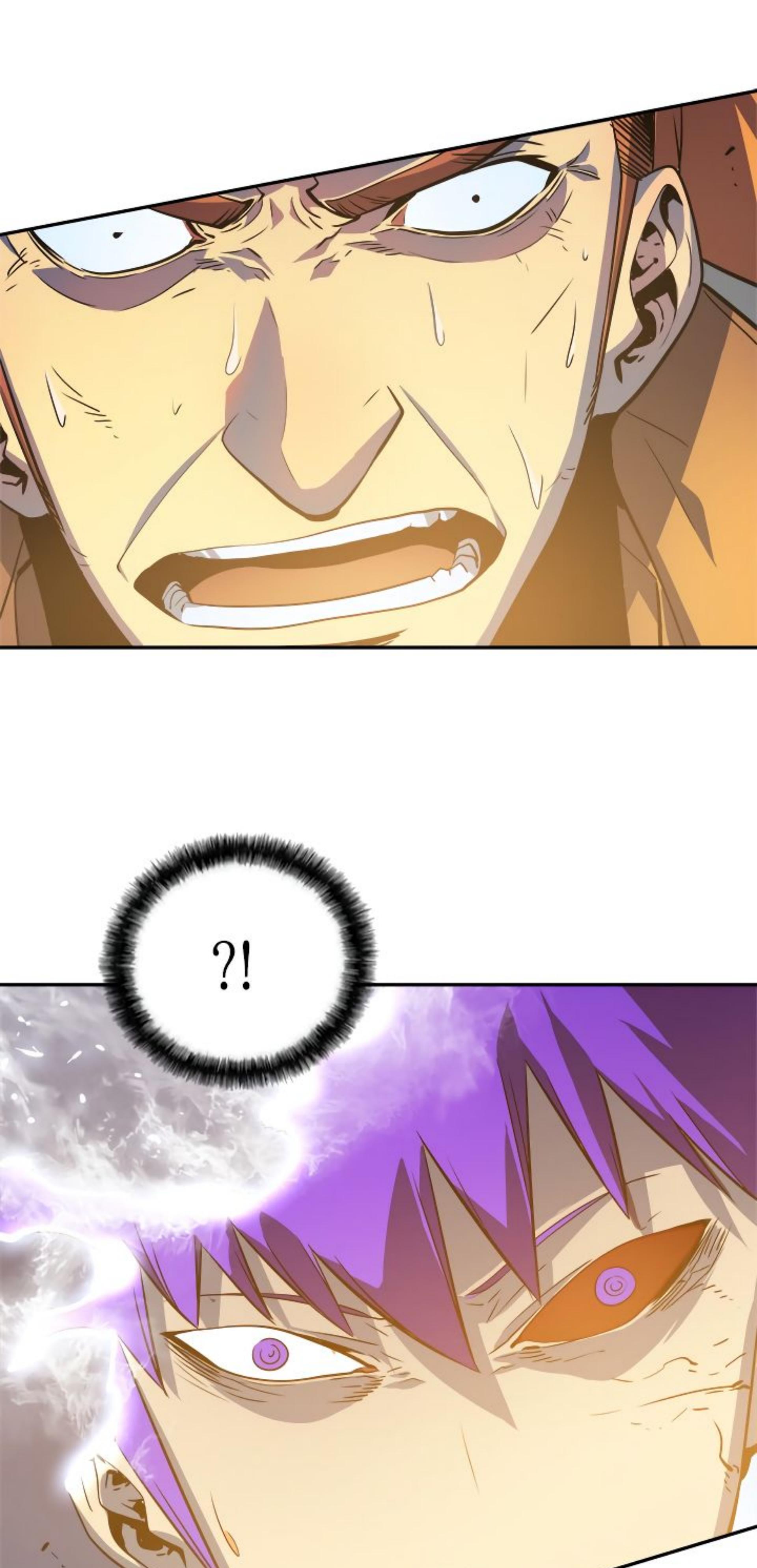
SUA PERNAS...

VOCÊ.

VOCÊ FALA
DEMAIS.

RECLUPERAÇÃO
DE CONDIÇÃO.

OK



?!



ELE SE CUROU INSTANTANEAMENTE?!

ELE NÃO É DA CLASSE ASSASSINO?

UM CAÇADOR DE CLASSE OFENSIVA COM FEITIÇOS DE CURA EXISTE MESMO?!

CONFIAR SOMENTE NISSO DEFINITIVAMENTE TEM SUAS LIMITAÇÕES... EU TENHO QUE PENSAR EM OUTRAS SOLUÇÕES TAMBÉM.

UM TRUQUE?

OU TALVEZ CONFIANÇA Falsa?

QUANTAS VEZES ELE PODE USAR ESSE FEITIÇO?

EU NÃO CONSIGO DIZER.

ELE É PERIGOSO.

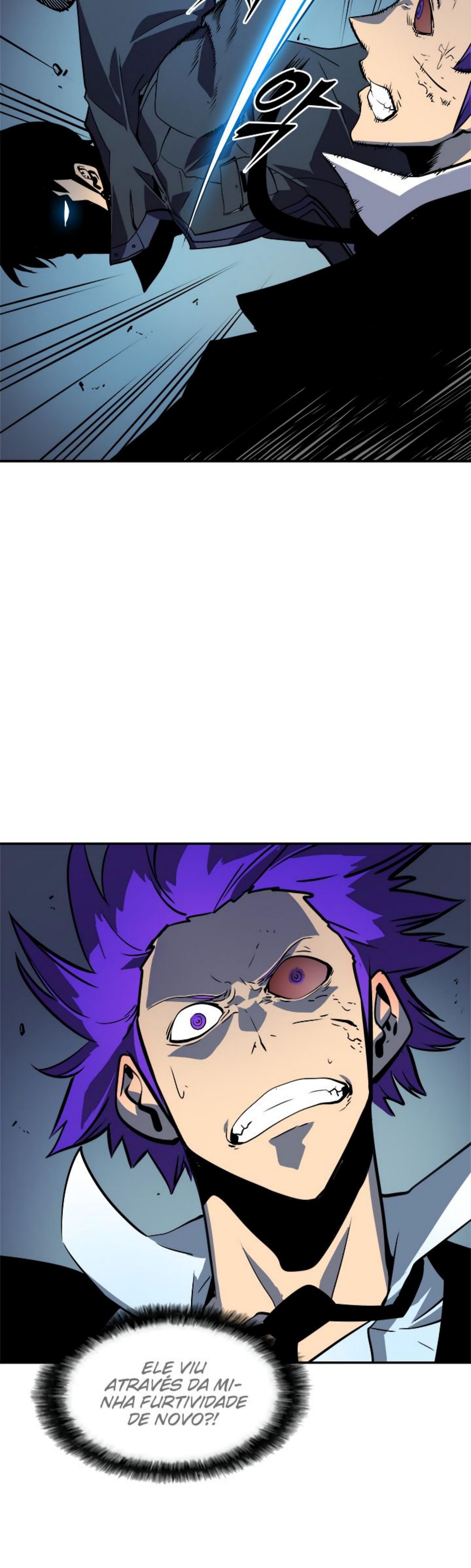


DE NOVO

UMA DAS MINHAS
EMOÇÕES MORREU.

ATÉ MESMO
RAIVA É UM DESPER-
DÍCIO PARA PESSOAS
COMO VOCÊ.





ELE VIU
ATRAVÉS DA MI-
NHA FURTIVIDADE
DE NOVO?!

NÃO EXISTE
HESITAÇÃO QUANDO
VOCÊ MIRA NA MINHA
GARGANTA.

EU EN-
TENDO...

FINALMENTE
SEI A VERDADEIRA
DIFERENÇA ENTRE
ELES É VOCÊ.



VOCÊ... VOCÊ
JÁ MATOU AN-
TES, HUH?

HAHA, APE-
SAR DE TUDO,
SOMOS DO MES-
MO TIPO?

ENTENDI...

EXISTEM
MUITOS CAMI-
NHOS DE VIDA
E MORTE.

A DETERMINAÇÃO
DE MUDAR O DESTI-
NO DELE, MESMO
COM SUA VIDA...

ELE FOI FORÇADO
A TOMAR UMA DECISÃO
DIFÍCIL EM TÃO POUCO
PERÍODO DE TEMPO.

PARECE QUE
A APARÊNCIA DE-
LE NÃO FOI A ÚNI-
CA COISA QUE
MUDOU.

DESPERTAR.

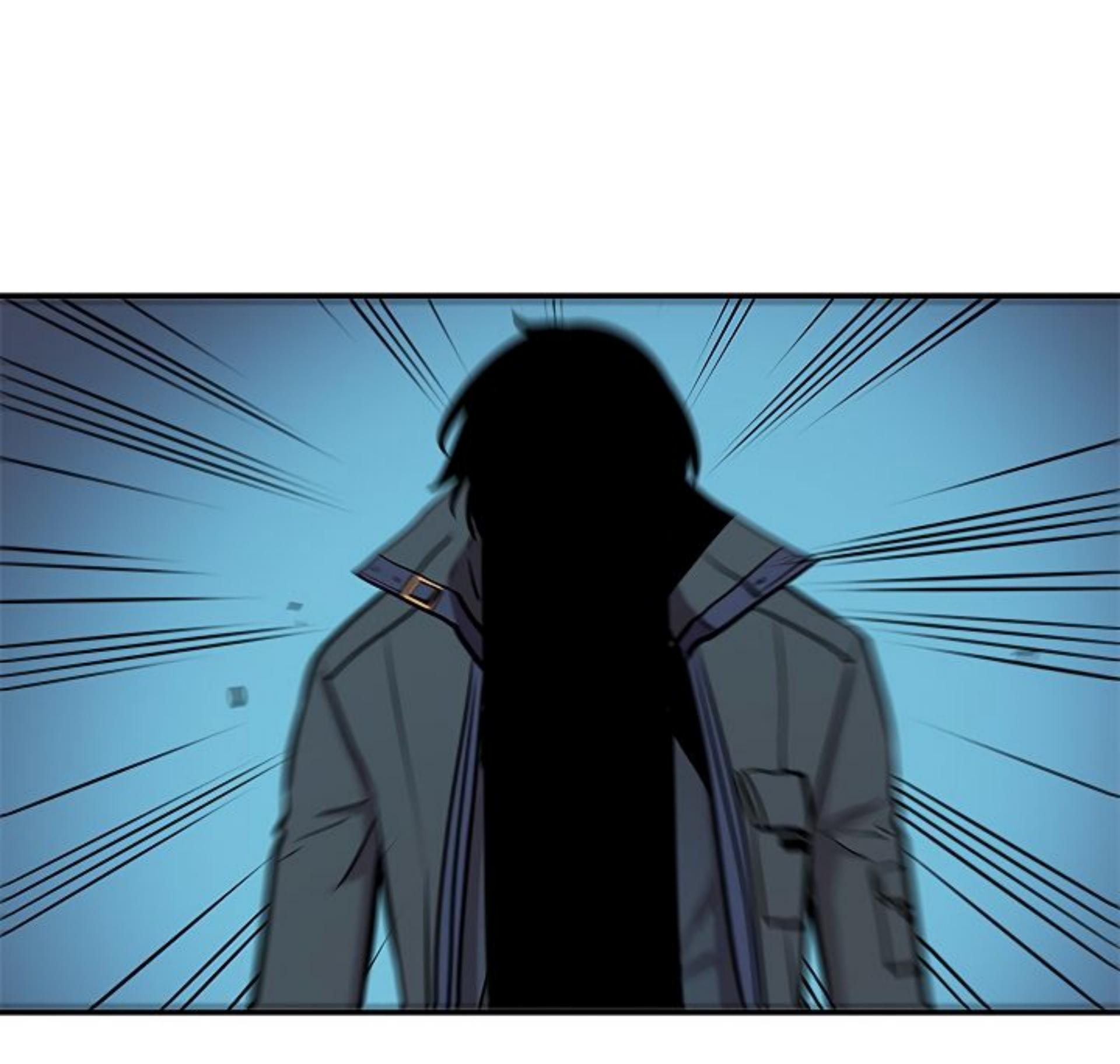
UM PODER TÃO
INESPERADO QUE
MUDOU AS REGRAS
DA SOCIEDADE.

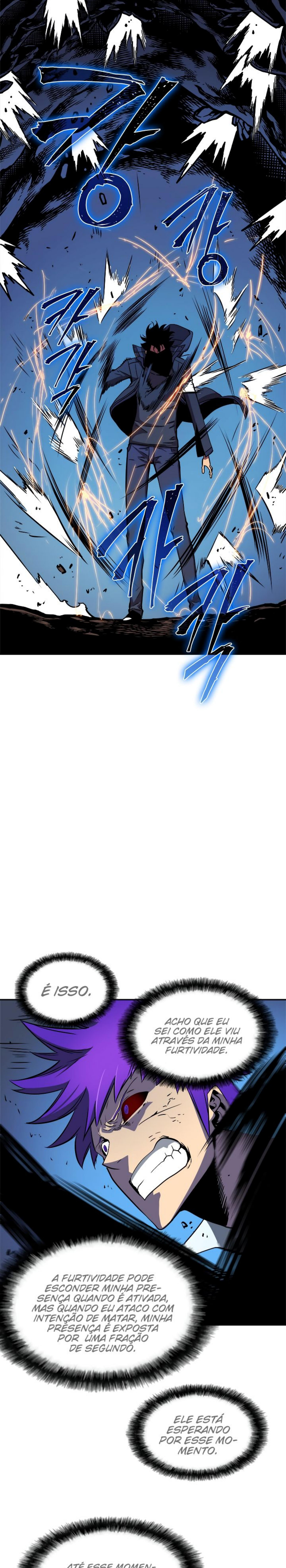
NOVAS REGRAS
EXCLUSIVAS PARA
CAÇADORES FO-
RAM CRIADAS.

NÃO TEM
NECESSIDADE
DE SE PRENDER
POR LEIS OU
MORAL.

AS PALAVRAS
DOS MAIS FORTES
SÃO A LEI.

SENDO
ASSIM EU VOL-
LIBERAR TODO
MEU PODER.





É ISSO.

ACHO QUE EU
SEI COMO ELE VIL
ATRAVÉS DA MINHA
FURTIVIDADE.

A FURTIVIDADE PODE
ESCONDER MINHA PRE-
SENÇA QUANDO É ATIVADA,
MAS QUANDO EU ATACO COM
INTENÇÃO DE MATAR, MINHA
PRESENÇA É EXPOSTA
POR UMA FRAÇÃO
DE SEGUNDO.

ELE ESTÁ
ESPERANDO
POR ESSE MO-
MENTO.

ATÉ ESSE MOMEN-
TO, NÃO TEM COMO ELE
SABER ONDE EXATAMEN-
TE EU VOU ATACAR.

EU TENHO
QUE QUEBRAR
O RITMO.





O QUE É IS...



O QUÊ?

O QUE
É ISSO?



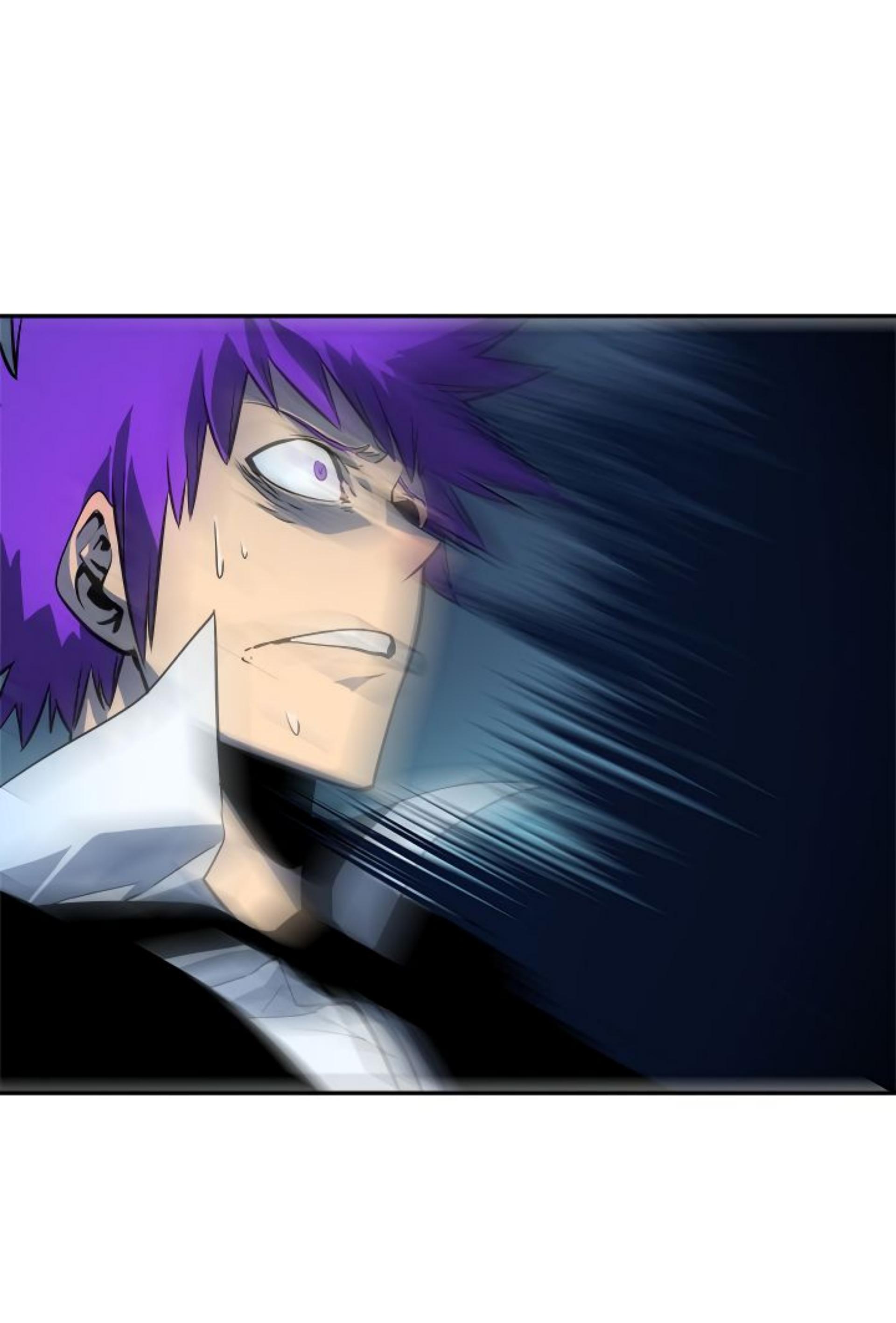
O QUÊ?

O QUE
É ISSO?

A ESCURIDÃO QUE
COBRE MEUS OLHOS...



É A SOM-
BRA DELE?





V... VOCÊ,
O QUE...!

기획 김은주 편집 강민지 제작 REDICE Inc. 발행 디앤씨웹툰

*본 작품은 (주)디앤씨미디어가 저작권자와의 계약에 따라 발행한 것으로

저작권법의 보호를 받는 저작물입니다. 본 서의 내용을 무단 전재 및 무단 복제하는 것을 금합니다.

나 혼자만
레벨업

D&C
WEBTOON

만화 장성락 (REDICE) 원작 추공 각색 기소령

기획 김은주 편집 강민지 제작 REDICE Inc. 발행 디앤씨웹툰

*본 작품은 (주)디앤씨미디어가 저작권자와의 계약에 따라 발행한 것으로
저작권법의 보호를 받는 저작물입니다. 본 서의 내용을 무단 전재 및 무단 복제하는 것을 금합니다.